

EL ECO DE PALMIERA

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE
EDITADO POR LA LIBRETA ROMA

AÑO I

Nueva Palmira, Domingo 22 de Diciembre de 1911

NUM. 45

EL ECO DE PALMIERA

BISSEMANAL INDEPENDIENTE

MUNDO DE SUSCRIPCION

Por año	6 000
" trimestre	2 000
" semestre	1 570
" año	3 400
" mes con aviso de 15 líneas	9 400
" otros avisos, convencional	

Se publican Justos y Preciosos

No se devuelven los originales sean o no publicados

Redacción y Administración

Calle Gral. Artigas, esquina Chile
Teléfono N.º 27

DATOS UTILES

ORIGINAS PUBLICAS

ADUANA

Horas de oficina: de 8 y 11 a 11 y 30 y de 1 a 4.
Expediente del Puerto.

COMISION AUXILIAR

Oficina de 8 y 11 y de 1 a 4 y de 11 y 30 y de 1 a 4.
Calle Americana, Plaza Tejero, N.º 57

JUZGADO DE PAZ

Oficina de 8 y 11 y de 1 a 4. Pedidos de 2 a 4.
Calle

TELEGRAMA NACIONAL

Abierto de 7 a 22.
Calle Puerto entre Uruguay y Argentina
Teléfono N.º 45.

CORREO ULTIMA HORA

Agencia F. 21 Abierto de 8 a 21.
Calle de la Ribera, esq. esp. Independencia.
Teléfono N.º 6.

BANCA DE LA REPUBLICA

Atendido los días de 10 a 11 y de 13 a 15.
Plaza de la Paz y América, Pto. N.º 22

COMISARIATO LOCAL

Casas de
Plaza General Artigas (costado Oeste)
Teléfono N.º 38

SUCURSAL DE CORREO HORARIO

Del 1.º de Octubre al 31 de Marzo

DIAS HABLES

De 8 a 11 y de 13 y 30 a 16 y 30

DIAS PERIADOS

De 8 y 30 a 11

Ciudad de valijas

DIAS HABLES
Giro a las 10
Recomendados y encomiendas a las 15 y 20. Correspondencia simple a las 16

DIAS PERIADOS

Recomendados y encomiendas a las 16 y 20

EMPRESA TELEFONICA

Oficina Central
Eguren entre Gral. Laguna y Uruguay
Servicio de 7 a 22

BIBLIOTECA POPULAR

Abierta de 9 a 11
Plaza Gral Artigas (costado Norte)

Vice-Consulado

República Argentina: Vice Consul, Luis F. Castañeda.
Uruguay: esquina Eguren.

España: Vice Consul, Vicente Pérez.
Calle Puerto y eq. Paraguay
Teléfono N.º 38

Relaciones de Sociedades Extraneras

Compañía C. de Uruguay entre Puerto e Independencia.

Teléfono Puerto entre Uruguay y Chile.

Intercomunicación: Bolivia entre Puerto y Gral. Artigas.

Expediente: Plaza eq. Chile

Vapores y Migueles

Vapores para elitoral con escala en puertos argentinos y argentinos: Maracaibo, Caracas y Guayana.

Para Montevideo y Buenos Aires: Durango, Miranda y Caracas.

Eligibilidad en Buenos Aires, Montevideo y Caracas.
Retorno: Maracaibo, Guayana y Caracas.

Diligencia a Carmichael: Todos los días menos los Sábados.

PROFESIONALES

Doctor Carlos Castro. - Médico Cirujano

Andrés entre Artigas y Plaza Tejero, N.º 11 - Consultas de 13 a 14

Doctor Juan José Almona

Medico Cirujano Plaza Gral. Artigas, Pto. N.º 42 - Consultas de 13 a 15

Dr. Manuel de Castro. - Médico de Plata y Bolivia.

Horacio N. Fontana. - Médico Dentista

Artigas y Montevideo. - Pto. N.º 23

Juan G. de la Cruz. - Escritor Publico

Manuel de la Cruz. - Escritor Publico

Juan A. Bó. - Agente Judicial.

Bolivia, entre Artigas y Puerto Tejero. - Teléfono 68

Rosario Corbacho. - Procurador.

Plaza Gral. Artigas

Aurelio B. Macchiavelli. - Honorario Publico

Artigas entre Argentina y Bolivia. - Teléfono N.º 36

José M. de la Cruz. - Perito

Puerto entre Uruguay y Tomas Larrea. - Teléfono N.º 16

Manuel Mazzoni. - Perito.

Gral. Laguna entre Chile y Perú.

José Barros. - Perito.

Calle Puerto y Eguren. - N.º Palmira

MANUEL SUJNOVART

Coordinador de obras de abastecimiento PLANOS Y PRESUPUESTOS

Calle Plaza eq. Eguren

Nueva Palmira

CHINERA
PLANES Y MAQUINARIAS

SONAS
TRES TORRES

EL PROGRESO
DE

PERUQUERIA Y PERUQUERIA
EL PROGRESO

JOSE GENUARIO
Calle Gral. Artigas, eq. Chile

SASTRENA "LA GUGUAYA"
DE

LA FORTUNA
SE VENDE

SE VENDE
Una quinta con 4000 metros de terreno...

AVISO
A las señoras y niñas que desean aprender a hacer artículos de punto...

LA PALMIERA
FOTOGRAFIA DE ENRIQUE GENUARIO

SOCIOS DEL PUERTO
DE

CONFITERIA Y PASTELERIA
LA ITALO URUGUAYA

Luis Peirano
Constructor de obras de albañilería.

LABRADORES
Si quisiera estar tranquilos aseguremos vuestra cosecha...

HERRA NEGRO
RIO NOVO
LA MAS ACREDITADA

LABRADORES
Si quisiera estar tranquilos aseguremos vuestra cosecha contra granizo en el Banco de Seguros del Estado.
Agente general en esta zona
Vicente A. Paredes
Calle Puerto eq. Paraguay Tel. 38

SASTRERIA "LA URUGUAYA"
 DE
FRANCISCO YANNUZZI
 Calle Artigas entre Perú y Chile Nueva Palmira

Esta acreditada sastrería, tiene siempre existencia de casimires extranjeros.
 Para la presente estación ofrece a su selecta clientela trajes de brines mercerizados, a precios equitativos.

Higancia, Prontitud y Esmero

tivos? Hasta ahora se ignoran, pues se negaron a darlo explicaciones por el momento, pero se supone sea por sus correspondencias aparecidos algunas, en "La Nación" de Bs. Aires, de la cual es correspondiente, pues esas correspondencias son un proceso en forma, contra la barba rre germana en Bélgica.

"Pobre Payró, quién sabe qué fin le espera! Ha caído en malas manos y con el agravante de haber sido la verdad sabido lo que ha visto, desinas en adelante, porque en estos tiempos que corren, la verdad se cotiza muy baja, por ende, en cambio el valor de la mentira, avra a precios que sustentan a los que se dedican a ella, y no se sagan sus resultados.

Pero el mundo está ya curado de espanto y no se deja burlar por la *Kittarat* aparente de los tudescos.

Ojalá nos equivoquemos y Roig, J. P. no pue la contar nos en el día más tarde.

En la asueta ninguna puede armentados y de de-entafiqueo el ardor de las. Ni siquiera las las asistencias. Estos cinco utensilios de guerra son res- pientes de madera envueltos en metal, que son lanzados a las filas de los agresores por medio de una pequeña catapulta.

Cayendo a tierra el recipiente se rompe y salen cascabeles de cloro.

Pero el efecto está bastante leve para ingenios guerreros. El gas irrita los nervios de la nariz y de los ojos, no lesa sensiblemente; pero no mata.

Respirando por mucho tiempo, puede producir un desvanecimiento y producir, por veinticuatro horas, dolores intestinales.

Pero la defensa de la careta es más que suficiente.

¿Y cómo habría sobresalido estos y los otros tres terribles medios de ofensiva sobre los soldados, que van atacando con el orden de adelantarse a todo trance y que a este orden se a tenían del modo más heroico?

Turron; Turron!
 En la confitería Italo Uruguay, propiedad del Sr. Humberto Vitelli, hay un artículo especial de turrones de todos los tipos, apropiado para endulzar el

paladar en los días de Navidad, año Nuevo y Reyes.

Dicho artículo que es fabricado en la casa del Sr. Vitali es de superior calidad y se vende a precios sumamente módicos, **130 trajes**

No olviden que la *Sastrería* de Yaguajay, ha abierto un nuevo registro para la venta de trajes pagaderos en cuotas semanales de un peso.

La Compañía Schiaffarino

En el vapor que el jueves hizo escala en nuestro puerto, en viaje para la capital Uruguaya, se embarcó para dicha ciudad la compañía central que dirige el actor Schiaffarino. De paso de breve estadia en Bs. Aires, para ir a una gira por el interior de la Rep. Argentina.

Las propiedades por el suelo
 Pero también veredas injasas.

Acaba de venderse en pública almoneda, la casa del Sr. Isidoro Goni, frente a lo del Dr. Caneiro y a cuarenta metros de la Avenida Artigas. El precio pagado por ella ha sido de 750 pesos.

Es un edificio bien construido y que seguramente no se haría por *ellos* *ni pesos* y que sabe más costo que un más cuando se construye.

Ahí tiene el edil que sostiene la ordenanza de cercos y veredas, la prueba de todos nuestros asertos.

Esto habla muy alto y no hay dial etica que lo destruya. Si un edificio de esa naturaleza y en esa posición, se vende por *seleción* *cinuenta pesos*, qué se sacará por cualquier terreno después de hecho el cerco y la vereda? Probablemente ni lo que estos costaron. Tendrán pues los vecinos de Palmira, que verse despojados de sus bienes, ya que la Comisión se empeña en que se cumpla la ordenanza.

VIDA SOCIAL

Viajeros.
 Para Montevideo, regresaron la Sra. Elena F. de San Urtury y la Sra. María Elena de San Urtury.

De Agraciada, estuvieron la Sra. Micaela Tarazono y Elvira T. de Anzuola.

Ellos son esperados de Buenos Aires y Montevideo respectivamente los estudiantes Daiz y Velarde Perez Fontana.

Llegaron procedentes de La Palma (Dto de Soriano) los Srs. Vicente J. Vallevegni y Cayetano Bonagia.

Recorren la localidad los agentes viajeros Srs. Briset y Juan D. Barilari.

Para Buenos Aires, los Srs. Eduardo y Remigio Gonzalez Moreno.

Del mismo punto el estudiante Juan A. Bó y el joven Ricardo Marrións.

El entierro de un pobre.

ULTIMOS AMIGOS

Pasa de un pobre el entierro, De un pobre todo virtud, Y a solo amigo, un perro, Acompaña el atado.

Marcha a la postrer mansion Un rico avaro cruel, Y de rue, guante y bastón Van sus amigos tras él.

¡Ni una cruz queda al primero, Y a otro ponelo ahí! Flores, palmas y coroneros Que dicen "¡Viva!"

A vuelta de tiempo veo Las tumbas, — ¿cómo están? ¡No hay más en el antaño! Y en la tumba sólo están.

¡Oh, humanidad! ¡Oh, verdago De tí mismo qué irrisión! ¡Dónde al que dió un mandrugo Y olvidó al de un millón!

Con justicia y no te asombres, Dijo el filósofo Alfás: "Desde que trató a los hombres, Estubo a los perros más."

A los honores de la extraña La muerte, ni su segur; Al que tiene lo acompañan Al que nada tiene. — ¡Abur!

Pero pasando el entierro Mucho más vale en verdad, La fosa en que gime un perro Que la cripta en soledad.

Juan de Dios Peza
Exámenes.

Con un éxito Esmerado para maestros y educandos, se están verificando las pruebas de fin de año en las escuelas públicas locales.

La excelente impresión que el tribunal examinador recibió de ambas escuelas, evidencia una

Comisión Auxiliar Eco. Administrativa de NUEVA PALMIRA

CERCOS Y VEREDAS

Por la presente se ordena a los dueños de las propiedades que más abajo se expresarán la construcción y refeción de cercos y veredas de acuerdo con la presente

ORDENANZA

1.º—Desde la fecha de esta ordenanza los propietarios de terrenos ubiertos frente a la calle Carmelo (hoy General Artigas), desde la Ribera a la calle Torres Leiva, quedan obligados a construir cercos y veredas al frente de la referida calle. Quedan incluidos en esta obligación los propietarios de los terrenos que circundan las plazas de los Treinta y Tres Patriotas y del Templo, (hoy General Artigas.)

2.º—El plazo para cumplir con esta resolución es de seis meses improrrogables a contar desde la fecha.

3.º—Dentro de los límites señalados en el artículo primero, los cercos serán de ladrillo asentados en barro ó cal ó pared francesa a elección de los interesados y de una altura de dos metros fuera del cañuto, debiendo ser este de 1 1/2 ladrillo hasta la capa solida. La pared será rebocada en el hacia el frente de la calle.

4.º—Las veredas serán de baldosas de cemento, ó ladrillos cubiertos con portland ó bien de piedra del Salto en la Calle General Artigas y en los terrenos que circundan las plazas, el cordón de estos será de piedra granito de 10 centímetros de espesor labrada en la parte superior y lateral, así como en el resto de la calle General Artigas entre America y Ribera será construido original forma.

El ancho de las veredas será hasta el cordón donde existen cunetas y donde no existen, se construirán de acuerdo con lo que determina el art. 6.º de la Ley reglamentaria del 17 de Julio 1885.

5.º—Para que sean determinadas las costas de nivelación delimitación y permiso correspondiente a cada construcción, los interesados deberán solicitar el respectivo permiso a la Comisión Auxiliar, previa justificación de la propiedad.

6.º—Vencido el plazo la Comisión Auxiliar procederá de acuerdo con el artículo 5.º de la Ley del 8 de Julio de 1885 y decreto reglamentario del 17 de Julio del mismo año.

Los que así no lo hicieron quedan desde ese momento notificados de la multa en que incurran y la Comisión Auxiliar procederá a efectuar las ordenanzas denadas y a ejecutar las fines, sin más trámite de acuerdo en un todo con la precitada Ley, hasta el pago completo del capital empleado en la construcción y reconstrucción, gastos y costos judiciales.

Nueva Palmira, Noviembre 26 de 1914.

Fco. ROTONDO
 SRIO.

L.M. TORR
 PTE.

vez más el celo con que el personal enseñante se dedica a su noble tarea, y la decidida contracción al estudio de los cientos de chiquillos que reciben la buena obra del magisterio palmirense.

Todos los puntos del programa son tratados por los examinados con sumo acierto y amplitud, lo que demuestra, claramente el profundo conocimiento que tienen de las materias que abarca.

A las señoras Inés Villanueva y Ana T. Colomba Pett. directoras interinas de las escuelas Nos. 7 y 8 respectivamente felicitamos, nuestro sincero aplauso por su feruanda labor; lo que hacemos extensivo a todo el personal docente que las acompañan entusiastamente en la noble misión de formar los corazones de los hombres de mañana, encargados del engrandecimiento de la patria.

Entre la numerosa concurrencia que ha asistido a presentar los exámenes, hemos visto a las familias demás representación en nuestra sociedad, contribuyendo en ésta forma a dar más brillantez a los actos realizados.

Esto blanco.
 En las primeras horas de la tarde de ayer, dejó de existir después de sufrir las alternancias de una cruenta dolencia, el niño Nicolas Eriberto, hijo de nuestro estimado convecino don José Genuario.

Hay paz en su tumba y lle que hasta sus deudos nuestro sentido pésame.

SE VENDE
 Un carro de dos ruedas, con poco uso y en perfecto estado. Para tratar en el. Juzgado.

Ocasión Única
SE VENDE

Una hermosa hacha (para pe- nos) y también para no. Dos motores "MAN" a gasolina de 20 caballos de fuerza y de un cilindro cada uno. Doble hélice. Marcha normal por hora 10 millas. Mide 15 m. 69 de largo, por 3 m. 40 de ancho y 1 m. 30 de calado. Desplaza 10 1/2 toneladas.

Tiene bancos en la cubierta y un toldo nuevo. Chismeras y dos aspiradores de bronce. El fondo está cubierto de cobre hasta la línea de flotación. Se dan facilidades de pago. Para verla en el astillero de José Izeta.

Para más datos ó informes al Inaceo de Italia y Rio de la Plata, Guayaquedo, Diciembre de 1915.

SE VENDEN

tres encubadoras Marca SIFFER y una madre artificial.

Para verlas y tratar con **Celestino Pedroncino** GRANJA ORTEGA

EL CENTRAL
 Almacen y Mercadillo
 DE PABLO CARDOSO

Venta de toda clase de verduras frescas y frutas variadas. Precios módicos. Exactitud en el peso.
 Calle Chile y Artigas.

TALABARTERIA
 DE PEDRO BERTÓN

Se construyen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo y a precios su competencia.
 Artigas y Perú.
 Frente a la "Calle de los Ojos"

Recomendación para pastores

El campo de una superficie de 255 hectáreas ubicado en el departamento de Itapúa...

El campo es de monte de remuevo, está cercado y tiene una población de especies comestibles pero habitadas.

Para tratar los intereses dirigirse a los señores JOSE y A. FONTANA - Nueva Palmira.

Almacén de Comestibles y Mercadillo DE Miguel I. Olivier

Venta de toda clase de verduras frescas y frutas variadas. Precios módicos.

Despacho de leña y carbón. Calle Independencia y Paraguay. Teléfono N.º 51 - Nueva Palmira

ASCANIO C. FONTANA

Barraca, Frente del país y Corrales. Calle Gral. Laguna Esp. Chile.

Quiere Ud. su traje bueno y barato? Concurra de inmediato a la renombrada sastrería Italo Americana. Casimires finos, corte chic. Calles Artigas y Argentina. Frente a la Farmacia VERONE. NUEVA PALMIRA



JOYER CLUB

CONFITERIA

LUCIANO P. TORT

Sandwichs, masas frescas, helados, bebidas extranjeras y cigarrillos.

Café, té, chocolate, helados, aperitivos y refrescos, Cock-tail de todas clases (especialidad de la casa).

Servicio especial para casamientos, bautizos etc.

SALON PARA FAMILIAS

Calle Gral. Artigas esp. Chile - Fono. No 56

Farmacia VERONE de EMILIO MALAN

Neales de agua y limón, frutas frescas, dulces y helados. Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN.

Calidad Garantizada

Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN. Calle N.º 14, de la calle de los callinos.

EMILIO MALAN

Fono. No. 31

Calle Gral. Artigas esp. Argentina - Fono. No. 31

IMPRENTA "ROMA"

JOSE GENUARIO

Trabajos tipográficos, Tarjetas, Invitaciones, Notas, Tolevarios, Avisos, Circulares.

Calle Gral. Artigas y Chile

Impresiones y todo lo que se relaciona con este ramo, a una ó más líneas.

Se venden diarios viejos a 0.30 os 10 ks. Precios módicos. Esmero y prontitud

Teléfono No. 27. : : : NUEVA PALMIRA

LA SIN RIVAL

Taller de Hojalatería MECANICA

De ANTONIO PERRONE

Fabrica de máquinas hornos y todo sistema PERRONE. Patentadas en el Uruguay y en la Argentina.

Se venden a 8 y 50 cada una.

Reparaciones de aviones de fuego y máquinas de coser.

Instalaciones prolijas de cuartos de baño, cañerías de agua corriente y de gas acileno.

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo.

No olviden LA SIN RIVAL

Calle Artigas Esquina Argentina

NUEVA PALMIRA

SE VENDE

En perfecto estado y por muy poco.

Un MOSTRADOR con los estantes correspondientes. Todo de cedro.

Para verlo en el Hotel Cayote. Fono. 31 Colantales

LA NORNERA

Polvora, Paquetaria de Arcilla y Vignati. Calle Argentina - Dpto. Itapúa. FONO GENUARIO

Encendedor

HOJALATERIA

DE

Artés y Cassina

Gran capacidad, confort & higiene. El más moderno y completo para cualquier uso.

COLONIA AGRICOLA

El mejor, más moderno, más cómodo y más económico.

Modelo de vivienda sencilla.

Vente en la propiedad o se construye en la COLONIA AGRICOLA. Calle Argentina - Dpto. Itapúa.

LA PURA

Impresiones y todo lo que se relaciona con este ramo.

Tienda Almacén y Ferretería y almacén de comestibles de GUSTAVO S.

Cajicos agrarios de las renombradas cigarrillos GUILLERMO. Recientemente premiados con medalla de oro y diploma en la Exposición de San Francisco de California.

PALMIRA rey de los aceites

Molinos SAMSON los más sólidos y sencillos.

Armas de Guerra. BASTIENNE

Productos HERBES de buena calidad.

Marroquines, Botas, Zapatos, Sombreros.

Croquis BUENA ESTRELLA

CRIS PLATA REGISTRADO. Teléfono No. 41.

LA ELEGANCIA

Fabrica de Tabacos y Cigarrillos

DE

Marcos Vidal Sordelos

Cigarrillos PETIT BOUQUET, tabaco ES PERANZA y cigarrillos LA ELEGANCIA

ES LO MEJOR QUE SE FUMA

AMERICA - LA AMERICANA. Elaboración Mecánica. Vinda de Boraza & hijos. Calle Ezcurra esp. Plata. Nueva Palmira.

JOSE L. FERRELL. Calle Argentina. Dpto. Itapúa.

LA PURA. Impresiones y todo lo que se relaciona con este ramo.

LA PURA. Impresiones y todo lo que se relaciona con este ramo.

FLORENCIO PEREZ. Almacén, Ferretería y Comestibles. Calle Artigas. Fono. No.